



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 6 AOÛT 2018 à 19 h 30 - AUGUST 6, 2018 - 19:30.

- | | | |
|-----|---|------------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 5 | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbaux du comité plénier / <i>General Committee of Council Minutes</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.3 | Procès-verbal du comité consultatif sur les transports / <i>Minutes of the Transportation Advisory Committee</i> | conseillère/ Councillor
BOSTOCK |
| 6.4 | Rapport d'embauche / <i>Manpower Report</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.5 | Liste des comptes / <i>List of Accounts</i> | conseillère/ Councillor
KEZ |
| 6.6 | Registre des chèques / <i>Cheque Register</i> | conseillère/ Councillor
KEZ |
| 6.7 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 8 | DON - SUCCESSION D'IRENE PANKOSKI SIMONS /
<i>DONATION - ESTATE OF IRENE PANKOSKI SIMONS</i> | conseillère/ Councillor
GALLERY |
| 9 | AFFECTATION - EXCÉDENT AFFECTÉ ET NON AFFECTÉ /
<i>APPROBATION - APPROPRIATED AND UNAPPROPRIATED</i> | conseillère/ Councillor
KEZ |



SURPLUS

- | | | |
|-----------|---|---------------------------------|
| 10 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - RÉFECTION DE LA TOITURE DU GARAGE 3 - EXÉCUTION DES TRAVAUX (PUR-2018-020) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - ROOF RECONSTRUCTION OF GARAGE NO. 3 - WORK EXECUTION (PUR-2018-020)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 11 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - RÉAMÉAGEMENT DE L'ACCÈS PRINCIPAL DU CENTRE GREENE - EXÉCUTION DES TRAVAUX (PUR-2018-021) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - MAIN ACCESS RECONFIGURATION OF CENTRE GREENE - WORK EXECUTION (PUR-2018-021)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 12 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - RÉFECTION DE L'ESCALIER EST DE LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE WESTMOUNT - EXÉCUTION DES TRAVAUX (PUR-2018-023) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - RECONSTRUCTION OF THE EASTERN STAIRS OF THE WESTMOUNT PUBLIC LIBRARY - WORK EXECUTION (PUR-2018-023)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 13 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - ÉLAGAGE D'ENTRETIEN SYSTÉMATIQUE CYCLIQUE (PW-2018-1019) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - CYCLICAL SYSTEMATIC MAINTENANCE PRUNING (PW-2018-1019)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 14 | APPEL D'OFFRES PAR INVITATION - ACQUISITION D'UNE (1) CAMIONNETTE GMC SIERRA 3500HD NEUVE (Q-2018-043) / <i>CALL FOR TENDERS BY INVITATION - PURCHASE OF ONE (1) GMC SIERRA 3500HD PICKUP TRUCK (Q-2018-043)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 15 | REGROUPEMENT D'ACHATS DE FOURNITURES DE BUREAU - CSPQ (2018-2021) / <i>GROUP PURCHASING FOR OFFICE SUPPLIES - CSPQ (2018-2021)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 16 | ADOPTION - RÈGLEMENT 1524 MODIFIANT LE RÈGLEMENT VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2018 / <i>ADOPTION - BY-LAW 1524 MODIFYING THE BY-LAW TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2018 FISCAL YEAR</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 17 | ADOPTION D'UN DEUXIÈME PROJET - RÈGLEMENT 1525 AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1303 CONCERNANT LE ZONAGE - RAMPE D'ACCÈS POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE / <i>ADOPTION OF A SECOND DRAFT - BY-LAW 1525 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 - ACCESS RAMP FOR PERSONS WITH REDUCED MOBILITY</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 18 | ADOPTION - RÈGLEMENT 1526 AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1305 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE - RAMPE D'ACCÈS POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE / <i>ADOPTION - BY-LAW 1526 TO FURTHER AMEND BY-LAW 1305 ON SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES - ACCESS RAMP FOR</i> | conseiller/Councillor
PEART |



PERSONS WITH REDUCED MOBILITY

- | | | |
|-----------|--|---------------------------------|
| 19 | VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES 2017 / SALE FOR NON PAYMENT OF THE 2017 MUNICIPAL TAXES | conseillère/Councillor
KEZ |
| 20 | AUTORISATION D'ACQUÉRIR LES LOTS NOS 1583423 ET 1583482 / AUTHORIZATION TO ACQUIRE LOTS NOS. 1583423 AND 1583482 | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 21 | MANDAT POUR DES SERVICES JURIDIQUES - ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCE SA / MANDATE FOR LEGAL SERVICES - ZURICH INSURANCE COMPANY LTD | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 22 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS / URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS | conseiller/Councillor
PEART |
| 23 | AFFAIRES NOUVELLES / NEW BUSINESS | maire/ Mayor
SMITH |
| 24 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD | maire/ Mayor
SMITH |
| 25 | LEVÉE DE LA SÉANCE / CLOSING OF THE SITTING | maire/ Mayor
SMITH |